

**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
8 mai 2001
Français
Original: arabe

Assemblée générale
Cinquante-cinquième session
Point 40 de l'ordre du jour
La situation au Moyen-Orient

Conseil de sécurité
Cinquante-sixième année

**Lettre datée du 8 mai 2001, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent du Liban
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, et comme suite à mes précédentes lettres, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance ci-après la liste des attaques et violations que les forces israéliennes ont commises contre le Liban entre le 19 et le 30 avril 2001, incidents qui s'inscrivent dans le droit fil des agressions israéliennes perpétrées contre le peuple et le territoire libanais.

19 avril 2001

- Entre 11 h 10 et 11 h 20, un hélicoptère israélien a survolé les exploitations agricoles occupées de Chab'a et largué des engins thermiques, puis est reparti en direction des territoires occupés.
- À 11 h 30, des appareils de combat israéliens ont survolé la région de Nabatiya à basse altitude.
- Entre 11 h 45 et 12 h 50, des chasseurs israéliens ont survolé les régions du Sud, du Nord et du Mont-Liban à haute altitude.
- À 15 h 15, les forces israéliennes postées dans les exploitations agricoles occupées de Chab'a ont tiré quatre obus à trajectoire directe sur les environs de Birkat al-Sawwana dans la commune de Chab'a (territoires libérés).
- À 15 h 55, un appareil de combat israélien a survolé Naqoura à haute altitude en direction du sud. À 17 h 25, l'appareil est reparti en direction des territoires occupés.
- À 19 heures, Mohammad Hassan Gharib, un Libanais de 33 ans, a été transporté à l'hôpital Nijm à Sour après avoir été gravement blessé par l'explosion d'un jouet qu'il tenait à la main. L'incident a eu lieu alors qu'il travaillait sur son lopin de terre dans la ville de Tayr Harfa.

20 avril 2001

- À 1 h 20, à la porte de Fatma, un soldat israélien a tiré deux coups de feu en l'air à l'arme légère pour terroriser la population.
- À 4 h 45, au large de Ras al-Naqoura dans les eaux territoriales palestiniennes occupées, des soldats israéliens qui se trouvaient à bord d'une embarcation militaire ont tiré une fusée éclairante au-dessus des eaux susmentionnées.
- Entre 9 h 45 et 13 h 55, un avion de reconnaissance israélien a survolé les régions de Marj'ouyoun et Hasbayya et les exploitations agricoles occupées de Chab'a à haute altitude.
- Entre 11 heures et 11 h 20, les forces israéliennes postées à Rouwaysat al-Alam, dans les exploitations agricoles occupées de Chab'a, ont ouvert le feu autour de leur position en utilisant des armes automatiques de moyen calibre.
- Entre 12 h 15 et 13 h 45, des chasseurs israéliens ont survolé à haute altitude les régions du Sud, de la Bekaa, du Mont-Liban et du Nord et franchi le mur du son.
- Entre 17 h 30 et 17 h 35, à la porte de Fatma, un soldat israélien a tiré en l'air à l'arme légère pour terroriser la population.

21 avril 2001

- Entre 9 h 15 et 9 h 45, au large de Ras al-Naqoura dans les eaux territoriales palestiniennes occupées, des soldats israéliens qui se trouvaient à bord d'une embarcation militaire ont ouvert le feu en utilisant des armes de moyen calibre.

22 avril 2001

- Entre 11 heures et 13 h 45, les forces israéliennes ont utilisé une grue et un bulldozer « Poclair » pour renforcer leur position située sur la colline de radar dans les exploitations agricoles occupées de Chab'a.
- Entre 15 h 40 et 15 h 50, les forces israéliennes postées à Rouwaysat al-Alam et Rouwaysat al-Soumaqa, dans les exploitations agricoles occupées de Chab'a, ont ouvert le feu autour de leurs positions en utilisant des armes automatiques de moyen calibre.

23 avril 2001

- Entre 9 h 45 et 10 h 20, on a entendu le bruit de deux explosions en provenance des exploitations agricoles occupées de Chab'a du côté de Maghr Chab'a. Les forces israéliennes postées à Mazra'at Fachkoul, dans les exploitations agricoles susmentionnées, ont en outre ouvert le feu autour de leur position à l'aide d'armes de moyen calibre.
- Entre 10 h 5 et 11 h 25, des appareils de combat israéliens ont survolé les régions du Sud, du Nord et du Mont-Liban à haute altitude.
- À 12 h 30, les forces israéliennes postées à Rouwaysat al-Alam, dans les exploitations agricoles occupées de Chab'a, ont tiré trois obus de char sur Mazra'at Bastara dans les territoires libanais libérés.

- Entre 16 heures et 16 h 45, on a entendu le bruit de quatre explosions en provenance du sud de la position tenue par les forces israéliennes à Mazra'at Fachkoul dans les exploitations agricoles occupées de Chab'a.
- Entre 17 h 20 et 17 h 45, deux hélicoptères israéliens ont survolé les exploitations agricoles occupées de Chab'a, et les forces israéliennes postées sur la colline de Soumaqa ont ouvert le feu autour de leur position.
- Entre 18 h 45 et 21 h 20, on a entendu le bruit de six explosions en provenance de la route menant à la position tenue par les forces israéliennes à Mazra'at Fachkoul dans les exploitations agricoles occupées de Chab'a.
- À 22 h 30, les forces israéliennes postées à Dahr al-Jamal, en face de la ville de Ramiya dans les territoires palestiniens occupés, ont tiré deux fusées éclairantes autour de leur position.
- Entre 22 h 55 et 23 h 20, deux hélicoptères israéliens ont survolé les exploitations agricoles occupées de Chab'a.

24 avril 2001

- À 9 heures, des appareils de combat israéliens ont survolé la région de Ras al-Naqoura, située à la frontière libano-palestinienne.
- À 10 heures, des soldats israéliens à bord d'un dirigeable ont survolé la colline de Misgav Am, située en Palestine occupée, afin de surveiller la frontière.
- À 10 h 30, des appareils de combat israéliens ont survolé Qoulayla à moyenne altitude.
- Entre 12 h 25 et 12 h 45, des chasseurs israéliens ont survolé à haute altitude les régions de Sour, Nabatiya et Marj'ouyoum et franchi le mur du son au-dessus de la région de Nabatiya.
- À 12 h 30, des appareils de combat israéliens ont survolé la région de Sour et franchi le mur du son.
- Entre 17 h 45 et 18 heures, les forces israéliennes ont ouvert le feu autour de leur position à Mazra'at Fachkoul, située dans les exploitations agricoles occupées de Chab'a, en utilisant des armes automatiques de moyen calibre.

25 avril 2001

- Entre 8 h 30 et 8 h 45, un avion de reconnaissance israélien a survolé la région de Jazzine à haute altitude.
- Entre 8 h 28 et 15 heures, un avion de reconnaissance israélien a survolé la Bekaa. Il a été pris à parti par les unités antiaériennes des forces armées syriennes situées au sol.
- À 10 heures, un appareil de combat israélien de type MK a survolé la région de Jenta à l'est de Baalbek et a essuyé des tirs en provenance des unités antiaériennes de l'armée syrienne.
- À 11 heures, des chasseurs israéliens ont survolé la région de Baalbek à haute altitude et ont essuyé des tirs en provenance d'unités antiaériennes situées au sol.

- Entre 15 heures et 15 h 45, les forces israéliennes postées sur la colline de Ramta et à Mazra'at Fachkoul, dans les exploitations agricoles occupées de Chab'a, ont ouvert le feu autour de leurs positions en utilisant des armes de moyen calibre, et un avion de reconnaissance ennemi a survolé la région de Naqoura à haute altitude.

26 avril 2001

- Entre 11 h 10 et 12 h 20, des appareils de combat israéliens ont survolé à haute altitude les régions du Sud et de Batroun, ainsi que la mer au large de Chakka.
- À 16 h 30, les forces israéliennes postées dans les exploitations agricoles occupées de Chab'a ont tiré trois obus d'artillerie qui sont tombés à proximité du lieu où se trouvaient deux ressortissants libanais, Fares As'ad Hamdan (35 ans) et Hussein Khalil Zahra (37 ans). Ces derniers faisaient paître leurs troupeaux dans la commune de Chab'a à l'est de Birqat al-Niqar. Il n'y a pas eu de blessés.
- À 16 h 35, les forces israéliennes postées dans les exploitations agricoles occupées de Chab'a ont tiré deux obus de mortier de 120 mm. Le premier est tombé dans la commune de Chab'a dans les territoires libérés, et le second dans les environs de la position des forces israéliennes situées à Soumaqa dans les exploitations agricoles occupées de Chab'a.

27 avril 2001

- Entre 10 h 20 et 12 h 40, des appareils de combat israéliens ont survolé les régions du Chouf et du Sud à haute altitude et la zone tenue par l'unité de Jbâa à moyenne altitude.
- À 11 heures, des chasseurs israéliens ont survolé la région de Jabal al-Rayhane.
- À 11 h 15, des appareils de combat israéliens ont survolé la zone tenue par l'unité de Qoulayla.
- Entre 16h 5 et 18 heures, des chasseurs israéliens ont décrit des cercles au-dessus de la mer à haute altitude, sur une distance de 17 km à l'ouest de Chakka, dans les eaux territoriales libanaises.

28 avril 2001

- À 19 h 10, un pêcheur non identifié a provoqué l'explosion d'une mine terrestre dans la ville de Mays al-Jabal, à la frontière libano-palestinienne.
- À 19 h 15, dans la commune de Mays al-Jabal/localité de Kroum al-Marah située à proximité de la frontière libano-palestinienne, Chadi Moussa Chartouni (16 ans), fils de Mona et habitant à Mays al-Jabal, est décédé par suite de l'explosion d'une mine terrestre. Le cadavre a été récupéré à 23 h 50.
- Entre 22 h 15 et 22 h 20, les forces israéliennes postées à Mazra'at Fachkoul, dans les exploitations agricoles occupées de Chab'a, ont ouvert le feu autour de leur position en utilisant des armes automatiques de moyen calibre.

- À 0 h 25, au large de Ras al-Naqoura dans les eaux territoriales palestiniennes occupées, des soldats israéliens qui se trouvaient à bord d'une embarcation militaire ont tiré une fusée au-dessus des eaux susmentionnées.

29 avril 2001

- Entre 5 h 45 et 6 heures, les forces israéliennes postées sur la colline de Ramta et à Rouwayssat al-Alam ont tiré quatre obus de mortier dont on ignore le calibre et des coups de feu à l'arme automatique autour de leurs positions.
- Entre 9 heures et 13 heures, des appareils de combat israéliens ont survolé par intermittence et à haute altitude les régions du Sud, du Nord et du Mont-Liban.
- Entre 18 heures et 18 h 25, les forces israéliennes postées à Rouwayssat al-Alam, Soumaqa et Mazra'at Fachkoul, dans les exploitations agricoles occupées de Chab'a, ont ouvert le feu autour de leurs positions en utilisant des armes de moyen calibre. En outre, on a entendu le bruit de trois explosions en provenance des exploitations agricoles susmentionnées, mais on n'en connaît pas les causes.

Cette nouvelle série d'attaques, qui a fait un mort et plusieurs blessés parmi la population civile libanaise par suite de l'explosion de mines terrestres abandonnées par Israël dans les zones libérées, constitue à l'évidence une violation de la résolution 425 (1978) du Conseil de sécurité, une atteinte à la souveraineté du Liban et une menace pour la stabilité dans la région.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 40 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) Sélim **Tadmoury**